

# Garges

30 septembre 2011 n°60

Journal d'information locale et municipale

## L'Hebdo

1<sup>ER</sup> FESTIVAL DE JEUX VIDEO

# A DONF... LES MANETTES !

**SAMEDI 8 OCTOBRE DE 10H A 12H ET DE 13H A 18H A L'ESPACE LINO VENTURA**

## Culture

**Jusqu'au 19 octobre**  
Exposition « Les secrets  
d'un théâtre dans tous ses  
états »

Espace Lino Ventura  
av. du Général de Gaulle  
01 34 53 31 06

## Brocante

**Samedi 1<sup>er</sup> octobre**  
de 8h à 18h

Brocante Saint-Just  
Place du marché Saint-Just  
01 34 53 32 79

## Association

• Club du 3<sup>e</sup> âge  
**Lundi 3 octobre à 14h**  
Jeux (belote, rami et loto)  
Rés. Jeanne Carnajac - 7 rue Duvivier  
01 39 93 85 85

## Pharmacie de garde

• Samedi 1<sup>er</sup> et dimanche 2 octobre  
Pharmacie du Soleil  
3 rue Louison Bobet - 01 39 93 70 00

Taxis Borne gare de Garges / Sarcelles  
01 39 86 44 01

Et si un plombier italien à moustache et le PSG combattaient des guitaristes sans guitare et des joueurs de bowling armés de wiimotes ? Improbable !

Et pourtant le 8 octobre, tous seront présents pour vous permettre de vous mesurer lors de championnats, tournois en individuel ou en collectif. Et il y en aura pour tous les goûts et pour tout public, junior contre senior, footballeurs contre danseurs, filles contre garçons...

Car désormais, les jeux vidéo ne s'adressent plus uniquement aux jeunes hommes, ils permettent de renforcer le lien intergénérationnel de manière novatrice. Alors faites chauffer les manettes !

- **GRAN TURISMO 5** : simulation de conduite 3D
- **JUST DANCE** : danse virtuelle
- Jeux sur la console "**KINECT**" (la console sans manette)
- **GUITAR HERO** : musique virtuelle
- **MARIO KART** : karting avec les célèbres Mario, Luigi, Donkey Kong...
- **CALL OF DUTY** : combats durant la Seconde Guerre Mondiale (Conformément à la législation, nous rappelons que ce jeu est classé PEGI 18\*, nous demandons donc au public de se munir d'une pièce d'identité pour le pratiquer)
- **JEUX FAMILIAUX SUR WII - WII PARTY - WII SPORT RESORT - WII FIT** (bowling, ping-pong, ski, boxe, fitness...)
- **PES - PRO EVOLUTION SOCCER 2011** : Football virtuel - le jeu le plus vendu qui associe le premier loisir au... "foutcheball" !

La DACAU, les centres sociaux et culturels Dulcie September et du Plein Midi, les Espaces jeunes, le Club Ados, le CMJ et le service Enseignement et Education vous accueilleront dans ce monde réellement virtuel ! Rens. 01 34 53 32 79

### 1 Pas « d'écran » avant 3 ans

Nous vous rappelons que 3 ans est l'âge minimum préconisé par le CSA (Conseil supérieur de l'audiovisuel). Il annonce clairement que la télévision ou tout autre écran ne sont pas adaptés aux enfants de moins de 3 ans et peuvent freiner leur bon développement. Au-delà de cet âge, les signaux de protection sur les programmes peuvent aider les parents à autoriser le visionnage de certaines émissions ou films (-10, -12, -16 et -18 ans).

Sources : [www.cnc.fr](http://www.cnc.fr) ou [www.csa.fr](http://www.csa.fr)

**A l'Espace Lino Ventura**  
avenue du Général de Gaulle - 01 34 53 31 00

**POUR TOUTE  
QUESTION RELATIVE  
A LA DEPENDANCE  
ET A L'ADDICTION,  
CONTACTEZ LE :**  
**Point accueil écoute jeunes  
« A l'écoute »**

Lieu d'écoute et de dialogue  
pour les 12-25 ans  
47 rue Marcel Bourgoigne BP 205  
95 141 Garges-lès-Gonesse cedex  
Tél. : 01 39 93 22 65

\*PEGI (Pan European Game Information) : la classification par âge est un système destiné à garantir un étiquetage clair des contenus de loisirs pour la classe d'âge à laquelle ils conviennent le mieux.

# L'essentiel



>> Engage-toi et bouge ta ville à Garges-lès-Gonesse !

Le Conseil municipal Jeunes (CMJ) existe depuis de nombreuses années dans notre ville. Celui-ci permet à de jeunes citoyens de CM1 ou de 6<sup>e</sup> au moment des élections de donner leur avis et d'agir pour monter des projets à Garges. Les futurs CMJ sont

actuellement en campagne et les élections auront lieu dans toutes les écoles élémentaires et collèges de la ville du **10 au 14 octobre**. Tous les élèves du CM1 à la 5<sup>e</sup> sont invités à se renseigner pour élire les candidats qui les représenteront le mieux pendant les deux prochaines années.

+ d'informations auprès de votre responsable d'établissement ou de **Romain Jannel** (Coordinateur Municipal Jeunes) au 01 34 53 34 48 - 06 25 54 19 32.

Retrouvez un article sur le CMJ dans le Garges Notre ville qui sortira le 14 octobre.



>> Les activités du Plein midi vont battre leur plein

Vous pourrez à nouveau profiter des nombreuses activités proposées par le centre à partir du **lundi 3 octobre** pour le secteur adulte.

### Secteur adultes familles

A ne pas manquer, le **samedi 19 novembre**, une soirée adultes au salon de "création et savoir-faire" porte de Versailles. Horaires et tarifs à consulter sur place. Sur inscription. **Vendredi 25 novembre**, une sortie famille en forêt vous sera proposée pour partager un moment de détente en pleine nature et découvrir les couleurs de l'automne. Ne ratez pas les inscriptions le **lundi 17 octobre**.

Les vendredis matin, un stage sur « l'image de soi pour retrouver un emploi » vous proposera des conseils utiles. Vous retrouverez le programme en p.13 de la plaquette du centre.

### Secteur enfance-jeunesse

Une sortie jeunes pour les 14-17 ans sera organisée le **samedi 26 novembre**, les inscriptions auront lieu le 21 novembre. Le lieu reste à définir.

Les inscriptions pour le club de loisirs des vacances de Noël se dérouleront le **lundi 21 novembre à 19h**. Les places sont réservées pour les quartiers de la Lutèce, du Centre-Ville et de Dame Blanche Ouest.

Centre social et culturel municipal du Plein Midi - 1 avenue du Plein Midi - 01 34 53 31 30

## Vite dit

>> **Brocante St-Just**  
**Samedi 1<sup>er</sup> octobre**  
**de 8h à 18h**

Deux fois par an, la brocante St-Just est l'occasion de dénicher des petites merveilles et d'offrir une nouvelle vie à des objets qui encombrant la cave ou le garage. Ne manquez pas l'occasion de faire le vide chez vous avant l'hiver.

Place du marché Saint-Just  
01 34 53 32 79



© Bertrand Guigou

## SÉNATORIALES

**Vos sénateurs élus dans le Val-d'Oise**

- Alain RICHARD. PS
- Dominique GILLOT. PS
- Robert HUE. MUP
- Hugues PORTELLI. UMP
- Francis DELATTRE. UMP

## CHIFFRE DE LA SEMAINE

**3 561 086 euros**

Budget 2011 accordé par la ville pour les travaux d'infrastructure (voirie, éclairage, enfouissement des réseaux, cours d'écoles, dégâts causés par le gel...)

Source : Direction des Finances de la ville

## PRATIQUE

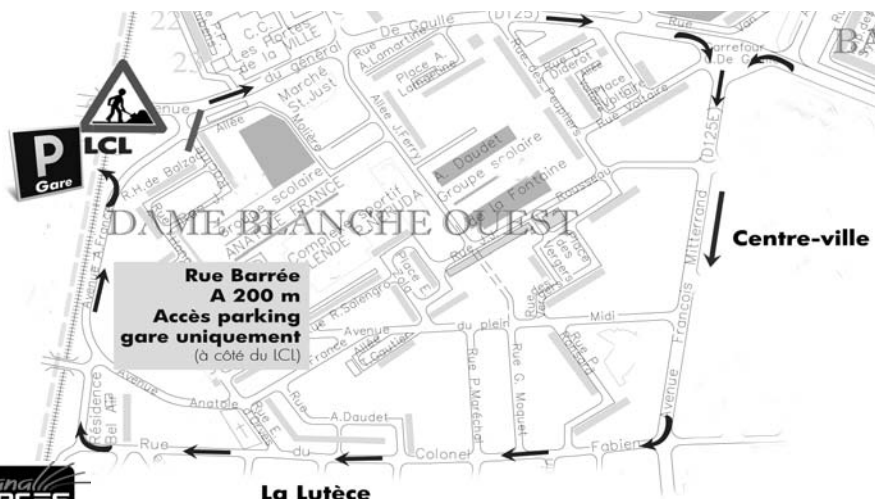
>> Du 3 au 7 octobre 2011  
Fermeture de l'avenue Anatole France !

L'avenue sera barrée à l'intersection de la rue Jean Racine et de l'allée Molière pour des travaux d'assai-

nissement et de voirie. Pour rejoindre le parking situé à côté du LCL, empruntez l'avenue François Mitterrand et la rue du Colonel Fabien.

Durée estimée : 1 semaine.

Pour en savoir + Direction générale des services techniques  
01 34 53 32 47



## N° Utiles

### Horaires d'ouverture de la mairie

Lundi, mardi, mercredi de 8h30 à 11h45 et de 13h à 17h15  
Jeudi de 13h à 19h45 - Vendredi de 13h à 17h15  
01 34 53 32 00

### - Service logement

Les dossiers de demande de logement se font sur rendez-vous. Pour prendre rendez-vous, pour retirer un dossier vierge et connaître la liste des documents à fournir, présentez-vous à l'accueil de l'hôtel de ville qui vous orientera vers le service logement.

Horaires :

- Lundi, mardi et mercredi de 8h30 à 11h30 : uniquement prise de rendez-vous.
- Lundi, mardi et mercredi de 13h30 à 17h15, jeudi de 13h30 à 19h45 : accueil des personnes ayant rendez-vous.
- Vendredi : fermé toute la journée. 01 34 53 32 00

### Pompiers 18

### Police 17

Police municipale  
Place Henri Barbusse

N° vert gratuit 0 800 095 140

Lundi au vendredi de 7h à 22h30 et week-end de 7h à 15h

Allô service public 3939

# Le réseau social de Garges-lès-Gonesse est arrivé... mobilisez-vous !

Le sprint s'est achevé mardi 20 septembre à 18h, dans le Salon d'Honneur de l'Hôtel de ville, Maurice Lefèvre a officiellement inauguré le réseau social de la ville. La course de fond du « Bien vivre ensemble » commence, habitants, commerçants, associations, syndicats de copropriétés, inscrivez-vous, c'est gratuit !

## Pourquoi le réseau social de Garges-lès-Gonesse ?

Concrètement... : vous proposez du baby-sitting, cherchez un partenaire de sport, échangez des CD ou vidéos ? Vous voulez recommander une bonne adresse, échanger avec d'autres parents d'élève, trouver une association, devenir bénévole ? Vous voulez mieux connaître vos voisins ? Partager des photos et vidéos ? Lancer un événement, une sortie en ville ?

## Passez à l'action !

1 / Rendez-vous sur la page d'accueil du réseau social gargeois :

[garges.ma-residence.fr](http://garges.ma-residence.fr)

2 / Inscrivez-vous et complétez votre profil (service, photo, recommandations...).

3 / Invitez vos amis : [www.ma-residence.fr/mesvoisins/plusdevoisins](http://www.ma-residence.fr/mesvoisins/plusdevoisins)

## Aidez-nous à rendre le réseau social gargeois utile à tous.

Pour les commerçants et associations, si vous rencontrez des problèmes à l'inscription, contactez Chris Gallais à [chris.gallais@ma-residence.fr](mailto:chris.gallais@ma-residence.fr).



Pour que ce réseau social soit utile à tous, n'hésitez pas à faire vos retours d'expérience sur [communication@villedegarges.com](mailto:communication@villedegarges.com).

## Solidarité

### Ouverture de deux nouvelles permanences associatives au Centre communal d'action sociale.

Association France Alzheimer Val-d'Oise

**Première permanence** : mardi 18 octobre de 14h30 à 16h30 puis tous les 3<sup>e</sup> mardis de chaque mois sur rendez-vous.

**Pour en savoir +** : 01 34 64 43 03 - [france.alzheimer95@orange.fr](mailto:france.alzheimer95@orange.fr) ou le CCAS à l'Hôtel de ville - 01 34 53 32 00

Association « UNAFAM », union nationale des amis et familles de malades psychiques.

**Permanences** : 2<sup>e</sup> jeudi de chaque mois de 16h30 à 18h30 sur rendez-vous au 06 80 73 94 13

**Prochaine permanence** : jeudi 13 octobre

**Pour en savoir +** : [95@unafam.org](mailto:95@unafam.org) - [www.unafam95.fr](http://www.unafam95.fr)



## Spécial sécurité routière

>> Voiture ventouse / épave : ce qu'il faut retenir

Les ventouses :

Le Code de la route interdit le stationnement consécutif de plus de sept jours sur la voie publique. Au-delà de ce délai, le véhicule est en infraction, il est dit « ventouse ». Tout stationnement abusif est puni de l'amende prévue pour les contraventions de deuxième classe (35 euros) et en cas de refus de faire cesser le stationnement abusif, l'immobilisation et la mise en fourrière peuvent avoir lieu (articles L. 325-1 à L. 325-3).

Pour le récupérer, il faut se rendre à la police municipale. Un agent vous indiquera le garage agréé où se trouve votre véhicule. De plus, vous devrez vous acquitter d'une amende de 35 euros en plus des frais de mise en fourrière.

Les épaves :

Un véhicule-épave est un véhicule qui présente des anomalies mécaniques ne permettant pas au propriétaire de circuler dans des conditions normales de sécurité et lorsqu'il n'est plus identifiable (absence des informations pouvant mener à l'identification du véhicule). Seule la police nationale est en mesure de procéder au retrait du véhicule de la voie publique.

Si vous souhaitez vous débarrasser d'une voiture-épave, contactez la police municipale qui procédera gratuitement à l'enlèvement de votre véhicule contre remise de sa carte grise.

**Pour + d'infos** :

Police municipale : Place Henri Barbusse n° vert gratuit 0800 095 140

Police nationale : 17

>> Stationnement unilatéral et alterné

C'est la règle à Garges : les véhicules doivent stationner d'un seul côté de la rue (unilatéral) et tous les quinze jours se garer le long du trottoir d'en face (alterné).

Il y a des exceptions, dans l'habitat collectif et en quelques endroits des secteurs pavillonnaires, où les places sont fixes et donc identifiées par un marquage au sol.

**Pour + d'infos** : Direction générale des services techniques, 01 34 53 32 47.

Sources : code de la route et arrêté municipal.



### Le 15 et le 31 de chaque mois, pensez à changer de côté !

Le stationnement unilatéral alterné consiste à n'autoriser les véhicules à se garer que d'un côté de la voie côté impair du 1<sup>er</sup> au 15 et côté pair du 16 au 31. Le changement a lieu le 15 et le 31 (ou dernier jour du mois) de 20h30 à 21h.



## Cinéma Jacques Brel

1 place de l'hôtel de ville - 01 34 53 32 36

**Du vendredi 30 septembre au dimanche 9 octobre**



### La planète des singes

Science-fiction, action, aventure - Durée : 1h50  
Dans un laboratoire, des scientifiques expérimentent un traitement sur des singes pour vaincre la maladie d'Alzheimer. Mais leurs essais ont des effets secondaires inattendus...

**Ven. 30 à 17h ; sam. 1<sup>er</sup> et dim. 2 octobre à 14h et 16h**



### Les Bien-Aimés

Comédie dramatique - Durée : 2h19  
Du Paris des sixties au Londres des années 2000, Madeleine, puis sa fille Véra vont et viennent autour des hommes qu'elles aiment. Mais toutes les époques ne permettent pas de vivre l'amour avec légèreté.

**Ven. 30 à 20h30, sam. 1<sup>er</sup> et dim. 2 à 19h**



### Conan

Action, fantastique, aventure - Durée : 1h52  
Pour Conan, le légendaire guerrier cimmérien, ce qui avait commencé comme une vengeance personnelle va se muer en combat épique pour sauver Hyboria d'une puissance maléfique surnaturelle.

**Mer. 5, sam. 8 et dim. 9 à 14h et 16h30 ; ven. 7 à 17h**



### Destination finale 5

Epouvante-horreur, thriller - Durée : 1h32  
Dans ce cinquième épisode, la Mort est toujours aussi omniprésente et se déchaîne après qu'un homme soit victime d'une terrible prémonition...

**Mer. 5 à 19h, ven. 7 à 20h30, sam. 8 et dim. 9 à 19h**



### Avant-première du film Beur sur la ville

Comédie, policier - Durée : 1h39  
A 25 ans, Khalid Belkacem avait tout raté : son BEPC, son code de la route, son BAFA, et même son BCG. Il ne s'attendait pas à devenir le premier "discriminé positif" de la police.

**Jeudi 6 à 20h**

**Nouveauté :  
+ de séances !**

**Tarifs 2011 : • Plein tarif 4,60 €  
• Tarif réduit 3,25 €  
• Tarif réduit - de 12 ans 2,35 €**

Pour mieux vous servir, la caisse est ouverte 30 mn avant la projection.

## A l'Espace Lino Ventura

avenue du Général de Gaulle - 01 34 53 31 00

> Théâtre

### TRAÎNE PAS TROP SOUS LA PLUIE

**Samedi 15 octobre à 20h30**

de et par Richard Bohringer  
Tarifs A : 19,10 / 11 / 6,40 euros  
Durée : 1h45 environ

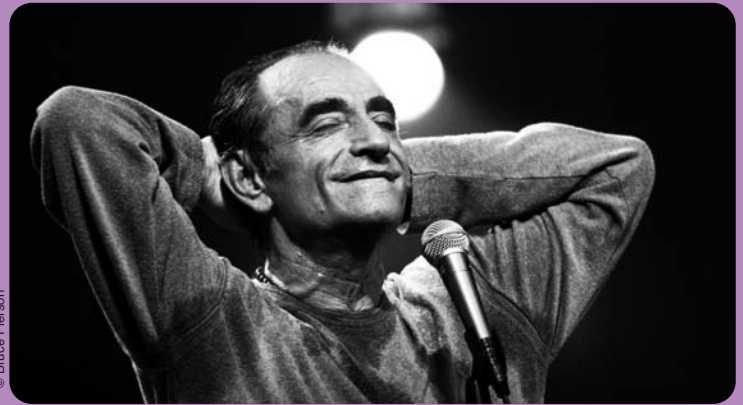
Célèbre pour ses rôles virils, Richard Bohringer, le fort en gueule, porte son émotion à fleur de peau. Il nous fait voyager cette fois-ci sur scène, au travers de ses propres textes et des improvisations qu'il affectionne. Il vous ouvre grand les portes de sa mémoire en retraçant toute une vie d'écriture, de passions, d'amours et de tendresse...

« Presque deux heures de délire poétique (pas si délirant) pas si ivre de mots, pour un public enivré d'émotion. »

Les Trois Coups

« Richard Bohringer nous fait voyager de textes en textes dans une atmosphère que lui seul sait créer. »

Première.fr



© Bruce Pierson

### Idee sortie week-end

### Le parc départemental Georges Valbon

Dimanche 2 octobre de 10h30 à 12h30 - 13h30 à 17h30

Ce grand parc (ex parc de la Courneuve) de plus de 400 hectares propose de nombreuses activités, aux petits ainsi qu'aux plus grands, en famille ou entre amis. Pour les plus sportifs d'entre vous, l'accrobranche sera à l'honneur ce dimanche, à partir de 4 ans.

Rens. et réservations au  
06 10 69 54 79

www.plaineforme.com  
Maison du Parc, de 9h à  
18h30 - 01 43 11 13 00 -  
www.parc93.info



## SPORTS (agenda - résultats)

### BASKETBALL FEMININ

(Excellence Départementale)

Première journée : Dimanche 2 octobre à 15h30.

E St-Leu B / CM Garges

Gymnase Jean Moulin, av. des Diablots 95 320 St-Leu-la-Forêt

### BASKETBALL MASCULIN

(Promotion d'Excellence Départementale)

Samedi 24 septembre. CSM Eaubonne / CM Garges : 91-84

Prochaine journée : Samedi 1<sup>er</sup> octobre à 20h30.

CM Garges / Montmagny Sports

Gymnase des Doucettes, rue du Tiers Pot

### FOOTBALL (Championnat de Paris Ile-de-France DHR)

Dimanche 25 septembre. St Denis US 2 / Garges FCM : 0-0

### HOCKEY SUR GLACE (Championnat de France D3)

Samedi 24 septembre. Entente Deuil - Garges / Club Olympique Courbevoie 2 : 6-2

### ROLLER HOCKEY (Championnat de France N1)

Samedi 24 septembre. Apaches de Tours / Tigres de Garges : 6-4

Prochaine journée : Samedi 1<sup>er</sup> octobre à 20h.

Tigres de Garges / Spiders de Rouen

Gymnase Allende Neruda, 4 allée J. Ferry

### >> Coupe de France de football

L'équipe de football de Garges s'est péniblement qualifiée aux tirs au but (5 à 4) contre Benfica Argoselo le 18 septembre.

Il y avait un score de 1 - 1 à la fin du temps réglementaire de ce 3<sup>e</sup> tour de la coupe de France.

L'équipe sera opposée à l'équipe de Puteaux qui évolue une division en-dessous à l'occasion du 4<sup>e</sup> tour qui se déroulera le week-end du 1<sup>er</sup> et 2 octobre.